

تایه‌تمه‌ندی په‌یوه‌ندیکردن و زمانه‌کانی مندالی توشبوی ئۆتیزم

شیلان عثمان عبدالرحمن / به‌شی زمانی کوردی، کۆلیژی په‌روه‌رده‌ی بنه‌ره‌تی، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین-هه‌ولێر، هه‌ولێر، هه‌ریمی کوردستان، عێراق



CORRESPONDENCE

شیلان عثمان عبدالرحمن

shelan.abdulrahman@su.edu.krd

2023/03/30

وه‌رگرتن

2024/06/12

په‌سندکردن

2024/10/15

بلاوکردنه‌وه

وشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان:

ئۆتیزم،

زمانی مندالی ئۆتیزم،

په‌یوه‌ندیکردنی گوته‌یی و ناگوته‌یی،

شه‌به‌نگی ئۆتیزم.

پوخته

ئۆتیزم له‌ په‌که‌وته‌ بڵاوه‌کانه‌ که‌ پروبه‌پرووی هه‌ندی مندالی ده‌بیته‌وه، به‌ جوړی له‌ نزیکه‌ی هه‌ر 100 مندالی په‌کیکیان تووشی ئۆتیزم ده‌بیت. ئۆتیزم که‌ به‌ ئیکچوونی شه‌به‌نگی ئۆتیزمیش ناوده‌بریت، شه‌به‌نگ کۆمه‌لیک نه‌خۆشین، که‌ به‌ هۆکاری جیا جیا په‌یوه‌ندیان به‌ گه‌شه‌کردنی مێشکه‌وه‌ هه‌یه، ده‌توانریت له‌ سه‌ره‌تای ته‌مه‌نی مندالی دا ده‌ستیشان بکریت، توشبو به‌ که‌مه‌ندامی سیانی ده‌ناسریت، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ئۆتیزم له‌ سێ لایه‌نه‌وه‌ کاریگه‌ری له‌ سه‌ر چالاکییه‌کانی مندالی ده‌بیت، ئه‌م سێ لایه‌نه‌ش بریتین له‌ (زمان و په‌یوه‌ندیکردن، په‌یوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی، ریکخستنی هه‌لسوکه‌وتی ده‌رونی)، نیشانه‌کانی له‌ توشبو‌یکه‌وه‌ بۆ په‌کیتر جیاوازن، تا ئیستا چاره‌سه‌ری دیاریکراو و بنه‌ری بۆ نه‌دۆزراوه‌ته‌وه، به‌ تایه‌تی له‌ پرووی سیسته‌می په‌یوه‌ندیکردن و زمانه‌وه، سیسته‌مه‌که‌ی لاواز و بی‌ئه‌نجامه‌. چاودێری ئامانجدار بۆ که‌سانی تووشبوو به‌ ئۆتیزم له‌ گه‌ڵ مامه‌له‌ی کۆمه‌لایه‌تی زۆر گرنگه‌، که‌ ئه‌مه‌ش له‌ په‌یوه‌ندی زمان و په‌یوه‌ندیکردن ده‌بیت، زمان و په‌یوه‌ندیکردنی توشبوی ئۆتیزم نا‌اسایی و تایه‌تمه‌نده، بۆیه‌ ئه‌م تویژینه‌وه‌ تیشک ده‌خاته‌ سه‌ر زمانی ئه‌م توشبووانه‌.



About the Journal

ZANCO Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields.

<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

۱-پیشەكى :

ناونیشانی توپۇزینەوہ: ئەم توپۇزینەوہیە بە ناونیشانی (تایبەتمەندى پەيوەندىکردن و زمانیەکانى مندالى تۆتیزم) ە، تۆتیزم بە يەككە لە پەككەوتتە بۆلۈەكان دادەنریت لەم سەردەمەدا، كە پووبەرووی ھەندئ مندال دەپتەوہ، بە زۆرى لە تەمەنى سائىك و ھەشت مانگدا دەردەكەوئیت، لەم تەمەندەدا مندال چەند وشەيەكى وەرگرتوہ و كاردانەوہى ھەيە بۇ دەوروبەر، بەلام لە ناكاودا توانای وەرگرتن و وردبونەوہ لە دەستەدات، ئەم توپۇزینەوہیە ھەولپكە، كە ھەندئ گرىكوپرەكانى ئەم نەخۆشپە روونبكاتەوہ لەروى زمان و پەيوەندىکردن.

ئامانجى توپۇزینەوہ: ئامانج ئىيدا ولماندەوہى ئەم پرسىارانەيە: تۆتیزم چيە؟ چ پەيوەندىيەكى بە زمانەوہ ھەيە؟ تايبەتمەندىيە زمانىەكانى توشبوى تۆتيزم چين؟ گرتى زمانى لە تۆتيزم گرتى ئاخوتتە يا زمان؟ ئەمانە و چەندىن پرسىارى تر ولامەكانىان لەم توپۇزینەوہيدا بەرجەستەن.

رېيازى توپۇزینەوہ: لە شىكردنەوہى داتاكانى ئەم توپۇزینەوہى پەشت بە رېيازى وەسفى شىكارى دەبەستريت، ئەم توپۇزینەوہ لە دو تەوہر پىكدىت، تەوہرى يەكەم كە تەوہرە تيۆريەكەيەتى، تايبەتە بە ناساندنى تۆتيزم لەم لايەنانەوہ: چيەتى تۆتيزم، چەمك و زاروا، تايبەتمەندىيەكانى، ھۆكارەكانى توشبون بە تۆتيزم.

تەوہرى دووہم: كە تەوہرە كارەكەيەكى ئەم توپۇزینەوہى، برىتيە لە تايبەتمەندى پەيوەندىکردن و زمانىەكانى مندالى تۆتيزم، ئەم تەوہرەش ئەم بابەتانە لەخۆدەگرىت: تايبەتمەندىيە گوتەيەكانى مندالى تۆتيزم، تايبەتمەندىيە ناگوتەيەكانى مندالى تۆتيزم، ھەروەھا بە پىي ئەنجامى پاپرسىەكە تايبەتمەندىيەكان شىدەكرېنەوہ و دەخرېنەرو، چونكە ئەم توپۇزینەوہى بەشى كارەكى لەخۆدەگرىت، كە فۆرمى راپرسى دابەشكراوہ بەسەر ۲۰ لە مامۇستايان و پراھىنەرانى سەنتەرى تۆتيزم، بېگەكانى ئەم راپرسىە لە ۱۶پرسىار پىكدىت، نەگۆرەكانىش برىتين لە (بەل، نەخپ، ھەندىجار)، پرسىارەكان تايبەتن بە لايەنى گوتەيى و ناگوتەيى لە پەيوەندىکردنى مندالى توشبوى تۆتيزم، پرسىارەكان لەلايەنى گوتەيدا لەبارەى چەندىەتى يەكەى فەرھەنگى و بەكارھىنانى مۆرفىمە رىزمانىەكان و چۆنيەتى بەكارھىنانى جىناوہكان، چۆنيەتى بەكارھىنانى ناوى بەرامبەر، پرسىارەكانى تايبەت بە ناگوتەيى پرسىارکردنە لە چۆنيەتى بەكارھىنانى جولەى چا و ئامازەكانى رو و ئاراستەى جەستە و تۆنى دەنگ. لە كۆتايدا ئەنجام و لىستى سەرچاوہكان و كورتە بە زمانى ئىنگلىزى و نمونەيەك لە پاپرسىيەكە خراوہتەر.

۲:چەمك و پىناسەى تۆتيزم:

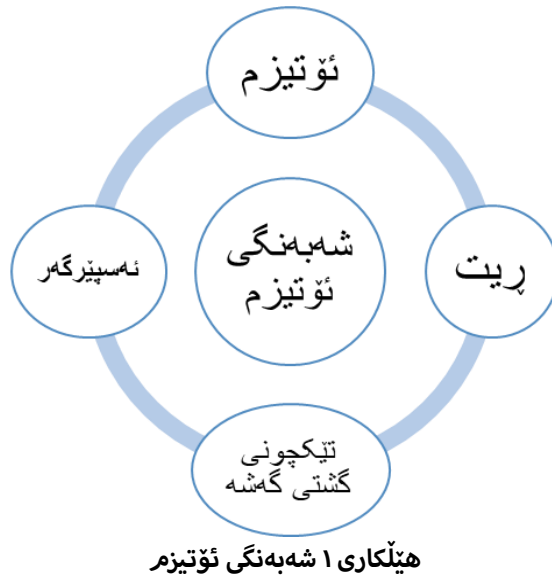
تۆتيزم وا ناسپنراوہ، كە برىتيە لە شلەژانى ئاستى پەيوەندى تاك بە دەوروبەرى خۆى، كە دەپتتە ھۆى بەرەبەست لە پەيوەندى راستەوخۆى ئەم تاكە لەگەل كۆمەلگا، يا شلەژانى تەواوى گەشەى مندالە، لە روى دەرونى و كۆمەلەيەتى و ژىرى و جەستەيى. زاراوہى تۆتيزم (Autism) يا (التوحد) بە واتاى خودگىرى يا گۆشەگىرى دىت، بۇ يەكەمجار لە لايەن يوگن بولەر (Eugen Bleuler) لە سالى ۱۹۱۱ بەكارھاتەوہ، ئەم زاراوہىە لە بنەپەتتىكى يۇنانى (autos) يا (self)، كە بە واتاى (خود) و (ismos) واتە بارودۆخ يا پىنگە وەرگىراوہ، مەبەستى يوگن لەم زاراوہ گەرانەوہ بۇ خود (running inward) ە. (رائد خليل العبادى، ۲۰۰۶، ۱۱)، بۆيە لەم توپۇزینەوہيدا دەتوانریت زاراوہى (خودگىر) واتە (گىرۆدەى خودى) بۇ ئەم دياردەيە بەكارىت، ھەرچەندە پىشتەر لەكوردىدا (خودتەنيايى) بۆبەكارھاتوہ، بەلام خودگىر گونجاوترە، چونكە مندالى توشبو بە تۆتيزم بەوہ جىادەكرېنەوہ، بەستراونەتەوہ بەخودى خۇيان و گرتكى بە پەيام و ئاراستەكانى دەوروبەريان نادەن، واتە داخراون و پەيوەندى كۆمەلەيەتى ئەنجاماندەن و لە بەكارھىنانى زمان و پەيوەندىکردن بۇ پەيوەندى كۆمەلەيەتى سەرکەوتونابن، ئەمەش بەھۆى گىرۆدەبونايەنە بە خۇيان. (فوزيە عبداللە الجلامدة، ۲۰۱۶، ۸).

پزىشكى نەمسايى (ليوكانەر) لە سالى ۱۹۴۳ تۆتيزم دەناسىنيت بەوہى، كە بارىكى توندى گۆشەگىرى و كشانەوہى مندالە لە دەوروبەر، بە ھۆى شلەژاتىكى توندى زمانى تواناى پەيوەندى و مامەلەکردن لەدەستەدات، كانەر لە ناساندنى تايبەتمەندى توشبوى تۆتيزم تىشكەخاتەسەر نەمانى تواناى زمانى و پەيوەندى كۆمەلەيەتى، كە گۆشەگىر و كشاوہن لە كۆمەلگاذا و پەيوەندى زمانى ئەنجاماندەن و خودەگرن بە شتىكى بىگيان و لىي جيانابنەوہ.(حازم رضوان ال اسماعيل، ۲۰۱۳، ۱۱). (Erith) تۆتيزم بە شلەژاتىك پىناسەدەكات، كە رىگرە لە بەردەم پىنگەيشتن و گەشەى خودى مندال.

۲-۱جۆرەكانى تۆتيزم(ئاستەكانى):

تۆتيزم لە بەر زۆرى جۆر و تايبەتمەندىيە جياوازەكانى بە شەبەنگ (spectrum)ناسراو، بە ھۆى ئەو جياوازييە فراوانەى كە لە جۆر و توندى نىشانەكانىدا ھەيە، شەبەنگ وا پىناسە دەكرىت، كە برىتيە لە گورزەيەك ھەلسوكەوتى رەفتارى و زمانى لە توشبوىك جياوازه بۇ توشبوىكى تر، بۇ نمونە، توشبوى ئسپىرگەر كە جۆرىكە لە جۆرەكانى تۆتيزم لە زمان و پەيوەندىکردندا گرتى نە، بەلام

له كۆنترۆلى جوله و پەفتاردا كيشەى ھەيە. ئۆتيزم تايبەت نيه به چينىك يا نەتەوھەيك، بەلكو ھەمو پەگەز و نەتەوھە و چينىك ئەگەرى توشبون بەم نەخۆشەيان ھەيە، له پيشتر جۆرى جياوازى بۆ ديارىكرابو، بۆنمونه پينج جۆرى ھەبو، بەلام له ئىستادا لەروى تايبەتمەنديە پەفتارى و زمانەكان چوار پلە و جۆر وەردەگرېت، ئەم ھېلكارىيەى خوارەوھە جۆرەكانى ئۆتيزم و تايبەتمەندى ھەر جۆرىك پوندەكانەوھ:



۱-ئۆتيزم:

ئەم جۆرەيان، كە بە ئۆتيزمى كانەر ناسراوھ، بەوھ جياەدەكرېتەوھ، كە پەككەوتنەكەى پەككەوتنى ھزرىە و پېژەى رودانى له كورپان زۆرتەرە بە بەراورد بە كچان بەرپژەى (1:۴)، واتە تا كچىك توشى ئۆتيزم دەييت، چوار كورپ توشبون، بەلام توشبوى مندالى كچ حالەتەكەى توندتر و سەختەرە، مندال له سالى پەكەم و دوھمى تەمەنى ھىچ حالەتېكى ناتاسايى لىنايىنرېت، وا دەردەكەويت كە له ھەمو لايەنەكان بېكىشەيە، بەلام له ناكاو له دەوروبەر و دايك و باوك و كەسە نزيكەكان دەكشيتەوھ و خودەگرېت بە بەردىكى بچوك يا پارچە تەختەيەك يا قودويكى بەتال، ئەگەر كەسى ئەم شتەى لىتوھربگرېت رەفتارت توندوتيز دەنوئيت.

۲- ئەسپىرگەر Asperger Svndrome:

ئەم جۆرەيان ھەر چەندە له روى پەيوەندى زمانى و ھزرى كيشيان نيه، بەلام له روى دامەزراندى پەيوەنديە كۆمەلايەتەكان له كيشەدان، له روى پەفتارى دەرونى توندوتيزن. جۆرىكە له تېكچونى تەواوى گەشە، كە له لايەن (ھانز ئەسپىرگەر) ھوھ له سالى ۱۹۴۴ ناسپىرا، چەند تايبەتمەنديەكى ھەيە: -شەلان له چۆنيەتى دروستكردى پەيوەندى كۆمەلايەتى ھەيە. -كەمايەسيەكى زۆر له جولەيدا ھەيە. -كەمايەسيەكى زۆر له پەيوەندى ناگوتەبيدا ھەيە. -لە بەدەستەپىنانى يەكەى فەرھەنگيدا گەشەيەكى تارادەيەك ئاسايى ھەيە، بەلام له بەكارھىنانى ئەم يەكانە و قسەكردىندا كيشەى ھەيە. جياوازى ئىوان ئەسپىرگەر و ئۆتيزم لەم خشتەيە دەخريتەرو (عبدالطيف مەدى زمام، 2012، 43) :

خشتەى ۱ جياوازى ئىوان ئۆتيزم ئەسپىرگەر

ئۆتيزم	ئەسپىرگەر
له تەمەنى سە سالى مندالدا دەردەكەويت.	له دواى تەمەنى شەش سالى دەردەكەويت.
كەمايەسيەكى زۆر له يەكەى فەرھەنگيدا دەيىنرېت.	يەكەى فەرھەنگى ئاسايى، بەلام له قسەكردى و گەياندىندا كيشەى ھەيە.
مندال بە تەواوى بە روى خوۆ داخراوھ و له ژينگە دابراوھ.	ھەست بە دەوروبەرى دەكات و دەيان ناسپت، بەلام تواناى دروستكردى پەيوەندى كۆمەلايەتى نيه.

۳- شله ژانى ريت (Rett):

بريتيه له تيكچونى دەمارى، كه زياتر مندالى كچ پوبه پوى ده بېتته وه هوكاره كەشى نه زانراوه، يەك مندالى كچ له كۆي ۱۰۰۰ تا ۱۵۰۰۰ مندال توشى ئەم حاله ته ده بېت، له تەمەنى ۶-۱۸ مانگيدا دەرده كه وېت، له روى گەشەى زمانى كۆمه لايه تى تا تەمەنى سالى و نيوى ئاسايه، دواى ئەم تەمەنه پوبه پوى كسانه وه له كۆمه لگا و كه مایه سى زمانى و به كارهينانى ئاسايى جولەى دەست و پى و سەر ده بېتته وه، له دوايدا ده كه وېتته سەر كورسى جولۆ و تواناي گەشەى زانياريش له دەستدە دات، ۷۰٪ توشبونى ريت فى (صرع) يان له گەلدايه، (سناە محمد سليمان، ۲۰۱۴، ۱۲۲)، (عبداللطيف مهدى زمام، 2012، 43)، جياوزى ئيوان ئۆتيزم و ريت له م خشتهى خواره وه رونده كرېتته وه:

خشتهى ۲ جياوزى ئيوان ئۆتيزم و شله ژانى ريت (سناە محمد سليمان، ۲۰۱۴، ۱۲۴)

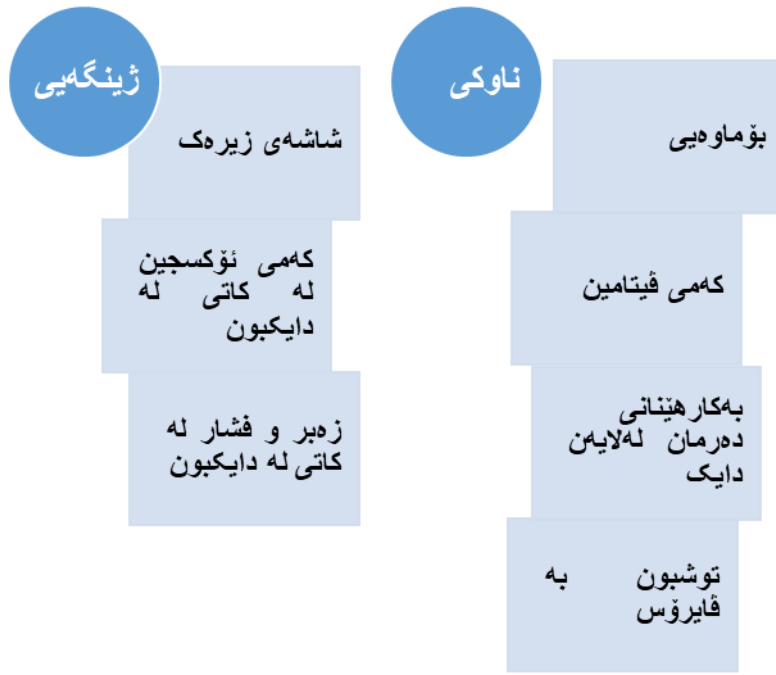
ریت	ئۆتيزم
شله ژانتيكه هه مو لئها توييه كان ده گريته وه، زمان، بير كردنه وه، جولە، په يوه ندى كۆمه لايه تى.	گرفتگى زمانى و هزريه، تاراده يهك له جولە دا مندال كيشه ي نيه، مندال ده توانى رېيكات شت بگريت، زورجولەى تر ئەنجامبە دات.
تەنيا مندالى كچ پوبه پوى ئەم ديارده يه دەبنه وه.	مندالى كور و كچ روبه پوى ئەم ديارده يه دەبنه وه.

۴- تيكچونى گشتى گەشە:

مندال له هه مو لايه نه كان له گەشە ده وستيت، هوكاره كەشى نه توانراوه ديارى بكرېت، ئەم شله ژانه ش له پوى گەشە وه له هيچ يەك له ئۆتيزم و ريت و ئەسپيرگەر ناچېت، بۆيه به تيكچونى ته واوى گەشە Pervasive Developmental Disorder Not otherwise Specifid (PDDNOS) ناوده برېت. (حازم رضوان ال اسماعيل، ۲۰۱۲، ۱۴)، (رهحمان على، ۲۰۱۴، ۴۸). ئەم جورانهى ئۆتيزم هه ريه كه يان تايه تەمە ندى و خەسلە تى جياكه ره وهى خۆى هه يه، له گەل ئەوه شدا له هه ندى لايه ن ليكده چن، وهك نه زانراوى وه ستانى گەشە و ئەستەمى چاره سەر و دابراى په يوه ندى به ده وروبەر، بۆيه هه مويان له ژير چه ترى ئۆتيزمدا كۆده بنه وه، بۆيه شه به نكى ئۆتيزميان بۆ به كار دېت.

۳-۱- هوكاره كانى توشبون به ئۆتيزم:

يهك هوكارىكى چه سپاو بۆ توشبون به ئۆتيزم ديارينه كراوه، به لام هه ندى بۆ هوكارى ده رونى و ژيرى ده گه رپينه وه، كه كار ده كاته سەر پرؤسه ي كار كردنى مېشك، به جورېك نه توانيت به ئەركى خۆى هه لسيه ت. ليكۆلينه وه كان جه خت له سەر خورانى هه ندى خانه له مېشكدا به تايه تى ناوچه ي مېشكۆله ده كه نه وه له ريگه ي ويته گرتن به ئامپرى EEG، كه بۆ نزيكه ي ۵۰٪ مندالى توشبوى ئۆتيزم ئەنجامداراوه ده ركه وتوه، لطفى شريينى هوكارى بوماوه يى و گورانى پيكهاته ي كيميائى مېشك ده كاته هوكار بۆ ئۆتيزم له مندالدا. (لطفى شريينى، ۲۰۱۵، ۱۷) كانه ر بۆ گه يشتن به هوكارى توشبون به ئۆتيزم ليكۆلينه وه ي له سەر داىك و باوكى توشبوان به ئۆتيزم كردوه، ده ركه وتوه زۆربه ي داىك و باوكه كان له ئاستى زانستى و پله ي زيره كى و پيگه ي كۆمه لايه تى و پيشه ي به رزدان، هه ندى له توؤيئنه وه كان ئەوه باسده كه ن كه هوكارى ئۆتيزم گرنگى نه دانى داىك و باوكه بۆ مندال له لايه نى دواندن و له گەل مانه وه، كه بارىكى توره ي و تهنگه ژه ي ده رونى دروست ده كات و كارده كاته سەر گەشە ي مېشك، به لام ئەمه ش وهك پيويست نه سه لمينراوه (سه رچاوه ي پيشو، ۲۰۱۵، ۱۸). هه روه ها شاشه ي زيره ك به هوكاره ژينگه ييه ترسناكه كان داده نريت به تايه تى له تەمەنى دو سالى تا پينچ سالى، چونكه له م تەمەنه دا مېشكى مندال به خيرا ييه كى له راده به ده ر گەشه ده كات، كه وا ته واده رده كه وېت كه هوكارى جياواز هه بېت بۆ توشبون به ئۆتيزم، ئيمه دابه شما نكر دوه بۆ هوكاره ناوه كى و ژينگه ييه كان، كه له م هيلكار يه دا خراونه ته ره:

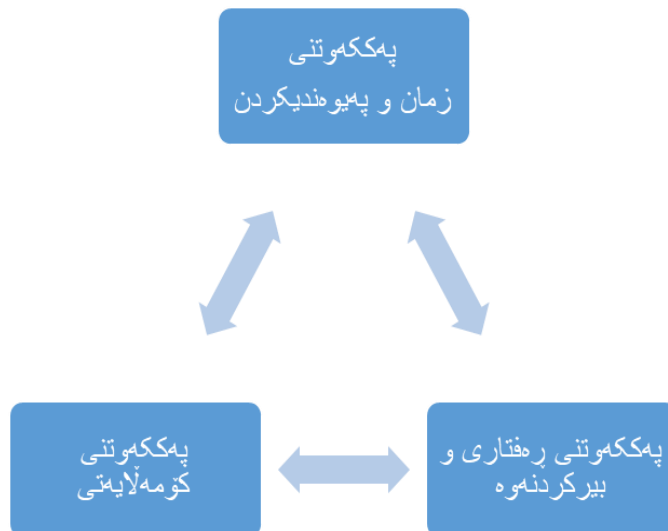


هیلکارى (۲) هۆکاره كانى توشبون به ئۆتيزم (رحمان على، ۲۰۱۴، ۵۱)، (ماجد نورى و ريزان دزه بى، ۲۰۰۸، ۹)

۱-۴-تاييه تمه ندييه كانى ئۆتيزم:

تاييه تمه ندى كه سانى ئۆتيزم ئه وه يه، كه له گه شه ى ئاسايى دواكه وتون، به وه جيا ده كرته وه كه كه موكوپيان هه يه يا تاراده يه كى زۆر له گه شه ى دركردن زمان و تواناي پهبه نديكردن و فيربون و گه شه ى زانبارى و كۆمه لايه تى سستبون، له به رامبه ردا به شيويه كى داخراو و گه پاره بۆ خود ده بينرئ، به جۆرئك وا ده رده كه ويئت، كه ميشك به ته واوى وه ستاوه له پروسيسكردنى زانبارى ده وروبه ر، به جۆرئك كه پئنج هه سته وه ره كه له كاركه وتون و هيج ئاماژه و زانباريه ك له ژينگه ناگوازنه وه بۆ ميشك، بۆبه مندالى توشبو به داخراوى و داپراوى له كۆمه لگه دا ده ژيت. (محمود عبدالرحمن عسى الشراقوى، ۲۰۱۸، ۷۱-۷۲).

ئۆتيزم به ژماره يه ك تاييه تمه ندى جيا ده كرته وه، هه ر يه ك له م تاييه تمه نديانه له رواله تدا سه ربه خۆن، به لام له بنه رهدا ته واكه ر و هه ماهه نكى يه كترن، وينگ (Wing) س تاييه تمه ندى بۆ توشبوانى ئۆتيزم دياريده كات، كه بريتين له (په ككه وتنى زمانى و په ككه وتنى كۆمه لايه تى و په ككه وتنى رڧتارى و بيريكرده وه) (ريتا جوردن-ستيوارد پيول، بئسأل، ۲)، كه له م هيلكاريه دا رونيده كه ينه وه:



هیلکارى ۳ تاييه تمه ندى پهككه وتن له مندالى ئۆتيزمدا

له ھېلگارى ۱۳د، پەككەوتى زمان و پەيوەندىكىردن له لوتكەدا دانراوه، لەبەر ئەوھى ئەم پەككەوتتە نىشانە ھەرە ديارەكەيە، كە توشبوى ئۆتيزمى پى دەناسرېتتە، چونكە شلەژانى پەيوەندى زمانى گرفتى توشبوى ئۆتيزمى گەورەترکردوو، واى لېكردوو، كە له پەيوەندى كۆمەلەيتى دابېرېت، ئەمەش كارىكاتە سەر بېركردنەو و ھەلسوكەوتى توشبوو، ھەريەك لەم سى بنەمايە بنەما سەرەككەكانى پەيوەندى تاكە بە خودى خۆى و كۆمەلگە، كەواتە تايەتمەندى توشبوى ئۆتيزم بەوھە جىادەكرېتتەو كە ھۆكار و تواناى كەسى لەدەستداو بۆ پەيوەندىكىردن بە خودى خۆى و كۆمەلگە، جگە لەوھى رېگاكانى پەيوەندىكىردن لەدەستداو، ئەو رېگا سادانەى بەكارىشى دەھېنن نەرېنن، ھەك گازگرتن، ھاواركردن، لېدان، پاكردن ...، بۆيە لېرەدا پېويستە ئەم لايەنانەى كە مندالى ئۆتيزم تېدا پەككەوتتەيە بخرېنەرۇ:

-پەككەوتنى كۆمەلەيتى: توشبوى ئۆتيزم لە روى گەشەى كۆمەلەيتتە، بە تايەتتە گەشەى پەيوەندى كەسى زۆر لە دوايە، بە جورېك لەگەل ئەوھى ئامازەى نامانى بەكارناھېتتە، ھەلەمىشى بۆ ئامازە نامانىەكانى دەوروبەرى نى، ئەمەش ئەوھە دەگەيەتتە، كە كۆمەلگە و ژىنگە لە تىگەشتى ئەودا بونى نى، ھەر لەبەر ئەمەش بە خودگىرى يا ئۆتيزم ناسراو، چونكە توشبو لە كۆمەلگە دابراو، بە ھۆى گەپانەو بۆ خودى خۆى، ئەم گەپانەوھەش ناساندېكى دروستى نى، چونكە توشبو خاوەنى ھۆكارىكى پەيوەندىكىردن و سېستەمىكى بېركردنەوھى دروست نى، كە ھۆكارى كشانەو لە كۆمەلگەى لە رېگەوھە بزائىن.

- پەككەوتنى بېركردنەو و رەفتار: توشبوى ئۆتيزم بە ديارەكردنەوھى ھەندى رەفتار دەناسرېتتە، لە پوالتەدا مندالى توشبوى ئۆتيزم وا دەردەكەوتتە كە خەيالەكەت، بەلام لە راستىدا جىاوازى ئىوان خەيال و راستەقىنەكەت، بەوھە دەناسرېتتە، كە رەفتارىك بە بەردەوامى ديارەكەتتە، پېشكەوتتە دەگەن لە رەفتارى توشبو دەبېرېت، زۆرجار رەفتارەكانىان شەرانگېزانەن، ھەك گازگرتن، لېدان و لېدانى لە ناكاو..

-پەككەوتنى زمان و پەيوەندىكىردن: توشبوى ئۆتيزم ديارترىن دياردە و كارىگەرتىن دياردەى برىتتە لە پەككەوتنى زمان و پەيوەندىكىردن، جا پەيوەندى گوتەيى بېت يا ناگوتەيى، توشبوى ئۆتيزم دەتوانن پېويستەيەكانىان ئارادەيەك داواكەن، بەلام ھۆكارە ئاسايەكانى پەيوەندىكىردن ھەك قەسەكردن يا ئامازە بەكارناھېنن، بەلكو زۆرجار پەنا بۆ پالتان و لېدان و بردنى كەسەكە بۆ لاي ئەم شتەى دەيانەوتتە و زۆرلېكردن ... ھەند بۆيە تەوھرى داھاتو تايەتمەندىيە زمانىەكانى توشبوى ئۆتيزم بەپېى ئەنجامى راپرسىيەكە دەخەينەرۇ:

۲: تايەتمەندىيە پەيوەندىكىردن و زمانىەكانى مندالى ئۆتيزم بەپېى ئەنجامى راپرسى:

لايەنى پەيوەندىكىردن و زمان لەم لايەنە ھەرە ديارانەن كە مندالى ئۆتيزمى پىدەناسرېتتە، ھەرچەندە تەنيا مندالى ئۆتيزم نى كە لە گەشەى زماندا دواكەوتتە، بەلكو مندالى بېركۆل و داوون و دواكەوتى ژېرىش كېشەى زمانىان ھەيە(محمد عيسى ابو سمور، ۲۰۱۶، ۲۶۵)، بەلام زمان و پەيوەندىكىردن مندالى ئۆتيزم جىاوازتر و ديارترە، جگە لەمەش داتا زمانىەكانى زۆرسنوردان، بۆيە لېرەدا تايەتمەندى پەيوەندىكىردن و زمانىەكانى مندالى ئۆتيزم دەكەينە دو بەش: گوتەى و ناگوتەيى، بە شېوھەيكە گشتى كاتىك مندال كاردانەوھى گوتەيى و ناگوتەيى بۆ پەيامەكانى دەوروبەرى نايىت نىكەكانى گومانى توشبون بە ئۆتيزم لە مندالەكە دەكەن، بۆيە لايەنى تېكچونى سېستەمى پەيوەندىكىردن بە ئامازە كاراكان دادەنرېت، ئەمەش كۆمەلە تايەتمەندى بە زمان و پەيوەندىكىردن زمانى مندالى ئۆتيزم بەخشيە كە لە خواروھە بە پالېشت بە ئەنجامى راپرسىيەك ئامازەى پىدەكرېت، راپرسىيەكە لە ۲۰ فۆرمى راپرسى پىكدېت كەبەسەر ۲۰ راپھىنەرى سەتتەرەكانى ئۆتيزمدا دابەشكارون، كېلگەى توژىنەوھەكە مندالانى ئۆتيزمە، سنورى توژىنەوھە شارى ھەولېرە، بەلام زانارىيەكان لە راپھىنەران ھەرگىراون، واتە راپھىنەرەكان بۆ ئەم توژىنەوھە دەبنە سەرچاوى داتاكانى توژىنەوھە، چونكە مامۇستايان و راپھىنەران مامەلەيان لەگەل مندالە توشبووھەكانە بۆ چاكسازيان لە پەيوەندى كەردن، بەلام دايكان و باوكان ھەندىكىان لە زارواھەكانى ئەم توژىنەوھە شارەزانىن، بۆيە مامۇستايان و راپھىنەران ھەرگىراون ھەك سەرچاوى داتاى توژىنەوھە.

نومونەى توژىنەوھە: نومونەى توژىنەوھەكە برىتتىن لە مندالانى توشبوى ئۆتيزم، كە لە سەتتەرى ئۆتيزمدا راپھىنەران پىدەكرېت، تەمەنى ئەم مندالانى ھەرگىراون لەئىوان ۳سال تا دەسالىن، ھۆكارى ھەرگرتى تەمەن (۳ بۆ ۱۰) بۆ ئەوھە دەگەپتەوھە، كە:

۱- داتاكان ناتوانرېت راستەوخۆ لە مندالە توشبووھەكان ھەرگىرېت، راپھىنەرەكان سەرچاوى ھەرگرتى داتاكان.

۲- لېكچونى زۆر لە ئىوان مندالە تەمەن جىاوازاھەكان لە بەكارھېنانى زمان جا گوتەيى بېت يا ناگوتەيى ھەيە.

كۆمەلگەى توژىنەوھەكە: كۆمەلگەى توژىنەوھە ئەو تاكانەن، كە توژىنەوھەيان لەبارەيەوھە دەكرېت، كە برىتتىن لە مندالانى ئۆتيزم.

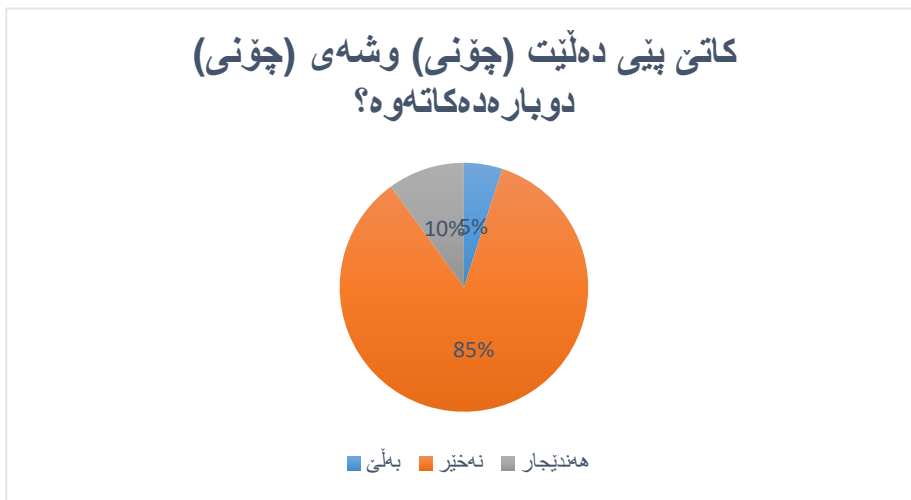
پېوەر يا ئامرازى توژىنەوھە: لەم توژىنەوھە پېوەرەكان كە لە راپرسىيەكە بەكار ھەتون برىتتىن لە (بەل، نەخىر، ھەندىچار).

شيكردنه وهى داتاكان: له شيكردنه وهى داتاي ديسكه وتو له نمونهى توئيزينه وه كه دا، ريزهى سه دى بۆ ههر پرسيارىك به پيى پيوه ركان ده رهينراوه و شيكراونه ته وه، پرسياره كانى پارسيه كه كراونه ته دو برگه، برگه يه كه م كۆمه لى پرسياره له باره ي لايه نى گوته يى له په يوه نديكردندا، برگه ي دوهم كۆمه لى پرسياره له باره ي ناگوته يى.

۱-۲- تاييه تمه ندى گوته يى:

مه به ست له گوته يى ئەم وشه و دهسته واژانه نه كه مندالى ئۆتيزم به كاري ده هينيت، مندالى ئۆتيزم به شپوه به كى گشتى له په يوه ندى گوته يى زۆر هه ژاره، بۆ نمونه يه كه ي فهره ننگى به شپوه يه كى دروست به كارنا هينن، ژمارى يه كه فهره ننگه يه كان سنورداره، به جوړىك له چەند يه كه ك تپه رنكات، ته نيا يه ك وشه به كارد هينن بى ته وهى تۆنه كه ي بگۆرن، ههروه ها له به كار هينانى جينا وه كان زۆر هه ژارن، هه نديجار ته نيا جينا ويك به كارد هينن و دوباره يده كه نه وه، يا له شوين يه كترى جينا وه كان به كارد هينن. بۆيه ده توائى تاييه تمه ندىيه زمانيه كان له م چەند خالە ديارى بكرىت:

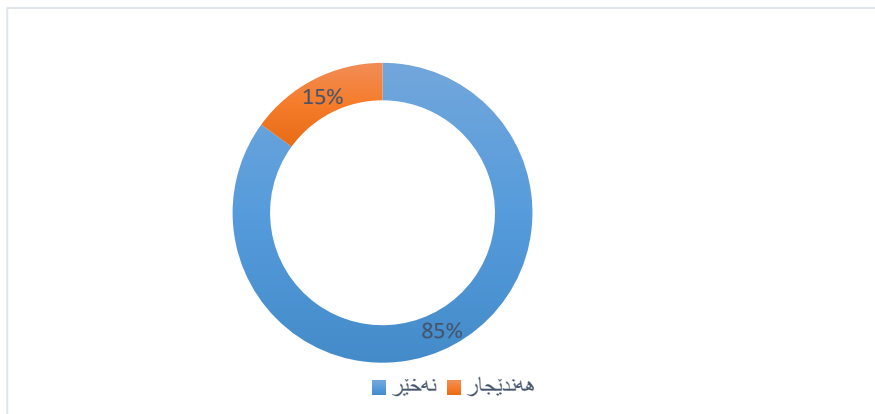
۱- دهنگدان وه (Echolalia): واته ئەوى ئەوانى تر ده يلين ئەو وهك توتى دوباره يده كاته وه، دوباره كرده وه كه يا راسته وخويه يا دواى ماويه كى كه م، كاتى به مندالى ئۆتيزم ده گوتريت (چۆنى) ۸۵٪ به شداربوان له گه ل ئەم رايه ن كه وشه ي چۆنى دوباره ده كاته، ئەم هه ش دهنگدان وهى پيده گوتري لاي مندالى ئۆتيزم. ههروهك له چارتى (۱) دا دياره:



چارتى (۱) دهنگدان وه لاي مندالى ئۆتيزم

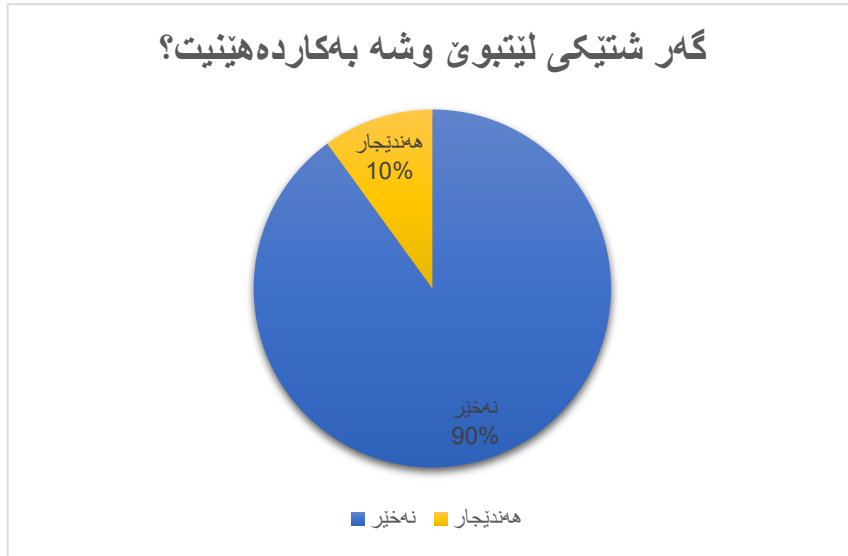
۲- پيچه وانه كرده وهى جينا وه كان (Pronoun Reversal): له به كار هينانى جينا وه كاندا كيشه يان ههيه، ناتوانن جياوازي ئيوانيان بكهن، بۆ نمونه (من و تو) له شوين يه كترى به كارد هينن، ههروه ها جياوازي ئيوان جينا وي نيشانه و ئاولناوى نيشانه ش ناكهن، له پارسيه كه دا ئەم ئەنجامه به تهواوى دروسته چونكه له ۱۰۰٪ رايه نهران پيوانويه، كه مندالى ئۆتيزم جياوازي جينا وه كان ناكات.

۳- وشه كانيان خوازه يين (metaphorical language): واته چەند وشه يه ك به كارد هينن، واناكه ي دوره له به كار هينانه گشتيه كه ي كه به كارد يت. له پرسيارى ئەگه ر داواى شتيكى ليكه يت پيته دات؟ ۸۵٪ به نه خير وه لامياندا وه ته وه، ئەم هه ش واتاي ئەوه يه، كه ناوى ئەم شته له فهره ننگى هزرى ئەودا بونى نيه، چارتى (۲) ئەم ريزه نيشانده دات:



چارتى (۲) ئەگه ر داواى شتيكى ليكه يت پيته دات؟

۴-گوزارشتى نوئى(neologisms): هەندىئ وشەى نوئى دروستدەكات كە تەنيا كەسانى نىزىكى واتاكەى دەزانن. خالى سىن و چوار و شەش لە پارىسەكە دەبىتتە پشپراستكردنەو، چونكە لە ۱۰۰٪ يان پىيانوايه يەكەى فەرھەنگى مندالى ئۆتيزم زۆر سنوردارە. ھەرۈھە لە بارەى پرسىارى (گەرشتىكى لىتبوى وشە بەكاردەھىتتە؟) ۹۰٪ يان پىيانوايه وشە بەكارناھىتتە ھەرۈك لە چارتى (3) ديارە، ئەمەش ئامازەيە بۇ زۆر سنوردارى يەكەى فەرھەنگى مندالى ئۆتيزم:



چارتى ۳ چەندىتە بەكارھىنانى وشە

۵- جەختكردنەو لەرپىگەى دوبارە كرنەو (Affirmation by Repetition): بۇ جەختكردنەو ھەمو وشەكە دوبارەدەكاتەو بۇ گوزارشتكردن لەسەر رازىبون، ھۆكارى ئەمەش ئەوھىە كە ئەو ناتواىتتە (بەلج) بەكاربھىتتە. (محمد صالح الامام، فؤاد عىد الجوالدە، ۲۰۱۰، ۲۳-۲۴). پارىسەكە پشپراستى ئەمە دەكاتەو، چونكە ۹۰٪ بەشداربوان پىيانوايه، كە مندالى ئۆتيزم وشەى بەلج بەكارناھىتتە، جەختكردنەو لەگەل دەنگدانەو جىواز، چونكە جەختكردنەو بۇ وسەكان دوبارەدەكاتەو بۇ رازىبون، بەلام دەنگدانەو برىتتە لە بەكارھىنانى ھەمان وشەى بەرامبەر لەبەر ئەوھى يەكەيەكى فەرھەنگى ديارىكراوى نىە.

۶- ناتواىتتە وشەكان رىزىكات و بىناختە رستەو، ناتواىتتە ناو بۆشتەكان دابىتتە، يا ناويان لىتتتە، خاوەنى دەرىپىتىكى تايپتە تەنيا ئەوانە لىتتتەدەگەن، كە رابردويان لەگەل ھەبوە. (سوسن الجلبى، ۲۰۱۰، ۳۴) ئەمانە و چەندىن تايپتەمەندى تر لە تايپتەمەندى زمانى گوتەيى توشبوى ئۆتيزم دەبىنرئت. ھەرۈك لە پارىسەكەش دەبىنرئت، لە پرسىارى ۷دا بە رىزەى ۱۰۰٪ پىيانوايه كە مندالى ئۆتيزم وشەكان ناختە پال يەكترى و سىستەمى رىزمانى و رستەسازى بەكارناھىتتە. ھەريەك لە پرسىارى ۱۰ و ۸ زىاتر پشپراستى نەبونى سىستەمى رىزمانى لاي مندالى ئۆتيزم دەكەنەو، لە خالى ھەشتدا پرسىاركراو لە بارەى بەكارھىنانى كاتى رىزمانى لە ۱۰۰٪ رايھتەران پىيانوايه مندالى ئۆتيزم كاتى رىزمانى بەكارناھىتتە، لەخالج ۱۰ پرسىار كراو لەبارەى بەكارھىنانى ئامراز، لە ۱۰۰٪ رايھتەران لە گەل ئەوھدان، كە مندالى ئۆتيزم ئامرازەكان بەكارناھىتتە. ئەمەش بە واتاى نەبونى سىستەمى رىزمانى دىت لاي مندالى ئۆتيزم.

۲-۲- تايپتەمەندى ناگوتەيى:

توشبوانى ئۆتيزم زىاتر پەنا بۇ زمانى ناگوتەيى دەبەن لە پەيوەندىكردندا، ناگوتەيى چەندىن كۆد لەخۆدەگرئت، يا بە كۆمەلج تايپتەمەندى ناگوتەيى دەناسرئنەو، كە بۆتە نىشانە بۇ توشبوانى ئۆتيزم، ناگوتەيى واتە بەكارھىنانى كۆدەكانى بارودۆخ، كۆدە دەرىپاوەكان ھەك تۆنى دەنگ و ئاراستەى جەستە و زمانى جەستە، كە دەرىپىن بە دەموچا و Facial expression، جولانەوھى جەستەيى Gestures، دەستلئيدان Touch لەخۆدەگرئت، مندالە ئۆتيزمەكان زۆر بە سەختى كىشەى تىگەپشتن و بەكارھىنانى ئەم كۆدانەيان ھەيە. لەم چەند خالەى خوارەو دەردەكەوئت:

۱-وا دەردەكەوئت كە گرنگى نادات بە بانگردن و گرىنگىكەكانى دەوروبەر، ئەمەش بە ھۆى بەكارنەھىنانى ئاراستە لە كاتى قسەكردن و بانگردندا. پرسىارى يەكەمى پارىسەكە لە پرگەى دوھدا پشپراستى ئەمە دەكاتەو، كە مندالى ئۆتيزم گرنگى بە بانگردن و ئامازەكان نادات، چارتى (۴) ئەم رىزە روندەكاتەو:

-مندالی ئۆتيزم خاوهنى تايه تمه ندى زمانيه، هه چهنده زمان زۆر به پيژه يه كى كه م له خزمهت مندالی ئۆتيزم دايه، به لام ريگا به كه بۆ ناسينه وه و ده ستنيشان كردنى ئه م گرفته.

-مندالی ئۆتيزم له يه كه ي فهرهه نكي دا زۆر هه ژاره، هۆكاره كه شى ئه مه يه مندالی ئۆتيزم ههسته وه ره كانى كارپيناكات بۆ دا كردنى ويته و ناوه كانيان (ناو و ناويلتيراوه كان).

-مندالی ئۆتيزم هه ر دوسيسته مى پيوهنديكردنى گوته يى و ناگوته يى به كارده هينيت، به لام به شيويه يه كى سنوردار و هه ژارانه. (ته وه رى دوهم جه ختكردنه وه يه له سه ر ئه مه)

-مندالی ئۆتيزم سيسته مى ريژمانى (كات و جيناوه كان و نيشانه ي كۆ و ناسياوى و نه ناسياوى...هتد) به كارناهيته ت، بۆيه واده رده كه ويته، كه زمانى له ده ستدايته ت، واته كيشه له زمان يته نه ك قسه كردن. پرسيارى (8) و (9) و (10) جه ختكردنه وه يه له م ئه نجامه، كه 100% به شداربووان له گه ل ئه م رايه دان مندالی توشبوى ئۆتيزم مۆرفيمه ريژمانيه كان به كارناهيته ت، ئه مه له خالى (6) روناكراوه ته وه.

سه رچاوه كان:

كوردى:

-رحمان على، چاپى دوهم، ئۆتيزم و خيزان، چاپخانه ي هاوار، سلېمانى، 2014.

-كويتستان على عبدالله، رۆلى سه تته ره كانى ئۆتيزم له كه مكرده وه ي گرفته خيزانى مندالی ئۆتيزم، توژينه وه يه كى مه يدانيه، توژينه وه ي بلاوكراوه، گۆفارى زانكۆ گه رميان، 2023، <https://doi.org/10.24271/garmian.2023.10228>.

-ماجد نوري و ريزان دزه يى، ئۆتيزم، چاپخانه ي خانى، دهوك، 2008.

عه رهبى:

- رائد خليل العبادى، التوحّد، مكتبة المجتمع العربي، عمان، الاردن 2006.
- ريتا جوردن، ستيوارد پيول، الاطفال التوحديون جوانب النمو والطرائق التدريسية، ت: رفعت محمود بهجات، عالم الكتب، () .
- حازم رضوان ال اسماعيل، التوحّد واضطراب التواصل، مجدلاوي للنشر وتوزيع، عمان، الاردن، 2012.
- سنا محمد سليمان، الطفل الذاتوي (التوحّد) بين الغموض والشفقة والفهم والرعاية، عالم الكتب، 2014.
- سوسن شاكر الجلبى، التوحّد الطفولي و اسبابه خصائصه تشخيصه علاجه، دار رسلان، ديمشق، 2010.
- عبدالطيف مهدي زمام، التوحّد الذاتي عند الاطفال، دار الزهران، عمان، 2012.
- فوزية عبدالله الجلامدة، قضايا و مشكلات الاطفال ذوي طيف التوحّد، دار الزهراء، رياض، سعودية، 2016.
- محمد عبدالرحمن عسى الشرقاوى، مشكلات الطفل التوحّد، دار العلم الايمان للنشر و توزيع، 2018.
- لطفي شرييني، اوتيزم- دليل التعامل مع حالات التوحّد، دار العلم الايمان للنشر و توزيع، 2010.
- محمد صالح الامام، فؤاد عيد الجوالده، التوحّد ونظرية العقل، دار الثقافة للنشر وتوزيع، عمان، الاردن، 2010.
- محمد عيسى ابو سمور، تنمية الاطفال المعاقين حركيا و فكريا و دمجه م في المجتمع، دار دجلة، عمان، الاردن، 2016.

الخصائص التواصل و اللغوية للطفل التوحيدي

شيلان عثمان عبدالرحمن

قسم اللغة الكوردية، كلية التربية الأساسية، جامعة صلاح الدين-أربيل،

أربيل، إقليم كوردستان، العراق

shelan.abdulrahman@su.edu.krd

ملخص

تهدف هذه الدراسة التي تحمل عنوان اللغة والتواصل لدى الأطفال المصابين بالتوحد إلى الإجابة عن الأسئلة التالية: ما هو التوحد؟ ما علاقتها باللغة؟ ما هو الخصائص اللغوية للطفل المصاب بالتوحد؟ هل مشكلة اللغة في مرض التوحد هي مشكلة كلام أم مشكلة لغوية؟ هذه والعديد من الأسئلة الأخرى. يتكون هذا البحث من مبحثين، المبحث الأول يتناول التعريف بالتوحد في الجوانب التالية: ما هو التوحد، المفاهيم والمصطلحات، الخصائص، أسباب التوحد.

أما المبحث الثاني فهو الخصائص اللغوية للأطفال المصابين بالتوحد ويتضمن هذا المبحث المواضيع التالية: الخصائص اللفظية للأطفال المصابين بالتوحد، الخصائص غير اللفظية للأطفال المصابين بالتوحد، يتكون الاستبيان من 16 سؤالاً حول الجوانب اللفظية وغير اللفظية للتواصل في الأطفال المصابين بالتوحد. وأخيراً تم عرض النتائج وقائمة المصادر ونموذج الاستبيان. **كلمات الرئيسية:** التوحد، لغة الطفل التوحيدي، التواصل اللفظي وغير اللفظي، طيف التوحد.

Communication and Linguistic Characteristics of Autistic Child

Shelan Othman Abdulrahman

Department of Kurdish Language, College of
Basic Education, Salahaddin University-Erbil, Erbil,
Kurdistan Region, Iraq

shelan.abdulrahman@su.edu.krd

Abstract

This study, entitled Language and Communication in autistic child, aims to answer the following questions: What is autism? What is its relationship to language? What are the linguistic characteristics of a child with autism? Is the language problem in autism a speech problem or a linguistic problem? These and many other questions. This research consists of two sections. The first section deals with the definition of autism in the following aspects: what is autism, concepts and terminology, characteristics, and causes of autism.

The second section is the linguistic characteristics of children with autism. This section includes the following topics: verbal characteristics of children with autism, non-verbal characteristics of children with autism. The questionnaire consists of 16 questions about the verbal and non-verbal aspects of communication in children with autism. Finally, the results, a list of sources, and a questionnaire form were presented.

Keywords: Autism, autistic child language, verbal and non-verbal communication, autism spectrum.

پاشكۆ: نمونه ی راپرسی

مامۆستا/ راپهینهری به پریز....

ئهم راپرسیه له بهر دهسته بریتیه له راده ی زانینی ئاستی زمان و په یوه ندی کردنی مندالی ئۆتیزم، وهلامه دروسته کانت وهک راپهینهر خزمهت به ئاستی زانستی و مروڤاڤه تی دهکات. راپرسیه که له دوپرگه پیکدی، برگه ی یه که م که تایبه ته به په یوه ندی گوته یی مندالی ئۆتیزم له ده پرسیار پیکهاتوه، برگه ی دووه م 6 پرسیار له باره ی په یوه ندی ناگوته ی له خۆده گریت. نه گۆره کان بریتین له (به ل، نه خیر، هه ندیچار).

۱- په یوه ندی گوته یی:

پرسیاره کان	به ل	نه خیر	هه ندیچار
۱	کاتن بانگی ده که یت به به ل وه لام ده داته وه.		
۲	گهرشتیکی لیت بوئ ناوی ده هینیت.		
۳	به ناوی خۆت بانگنده کات.		
۴	گهرداوای شتیکی لیکه یت پیتده دات.		
۵	کاتن پیده لیت چۆنی وشه ی (چۆنی) دوباره ده کاته وه.		
۶	یه که فرهه نگیه کانی زۆرسنورداره له نیوان (۱۰-۰) وشه یه.		
۷	ناتوان رسته ی ریزمانی دروستبکات.		
۸	کاتی ئیستا و داها تو لیک جیانا کاته وه.		
۹	جیاوازی نیوان جیناوی (من و تو) ناکات.		
۱۰	ئامرازه کان به کارناهیینی.		

۱- په یوه ندی ناگوته یی:

پرسیاره کان	به ل	نه خیر	هه ندیچار
ژ ۱	کاتن تامازه بو شوپنیک ده که یت ئاراسه تی چاوی به ره و شوپنه که یه.		
۲	کاتن له گه ل داده نیشیت ئاراسته ی له تویه.		
۳	کاتن باسی شتیکی بو ده که یت سه یری چاوت ده کات، ئیکه ل قسه کانت ده بیت.		
۴	به هاوبه شی یاری له گه ل مندالی تر ده کات.		
۵	کاتن هه لده چیت گازه گریت له خوی یا له که سی به رامبه ری.		
۶	کاتن شتیکی لیتبوئ به ره و شوپنی شته که ده تبات.		